



Eberspächer Süttrak GmbH & Co. KG
 Heinkelstrasse 5
 71272 Renningen
 Deutschland / Germany

Kunde / Customer.....: Volvo
 Anlage / Unit.....: AC353G4 II-IV
 Spannung / voltage.....: 24VDC
 Regler / Controller.....: Vip.00 / Volvo Multi
 Kondensator / Condenser.....: Ebm
 Verdampfer / Evaporator.....: Ebm
 Frischluftklappe / Fresh air flap.....: Optional
 Gebläseregelung / Fan regulation.....: stetig
 Lüfterregelung / Blower regulation.....: 1.stufig
 Sonstiges / Others.....: Lüfter reduziert

1. Spezifische Applikation: Transport / Bus Klimasysteme
 Specific application: Bus Transport application.
- 1.1 Umgebungsbedingungen (Environment)
 Betriebstemperatur / Operating temperature: -40°C - 100°C.
 Feuchtigkeit / humidity: 0-100%
 Stoß / Shock: 5 G für 20 Sek. in allen Richtungen / 5G for 20 sec. in all directions.
 Vibration / vibration: 2 G von 5 bis 60Hz. 2 G from 5 to 60Hz.
- 2.0 Alle verwendeten Materialien müssen die Bestimmungen der EU (RoHS und WEEE) sowie die MOC von Eberspächer Süttrak erfüllen. Es müssen halogenfreie Materialien verwendet werden.
 All used materials must meet the EC regulations / RoHS and DIN ISO 76722) as well the Eberspächer Süttrak regulations. It is not allowed to use material which includes halogen
- 2.1 Alle Leitungen müssen vom Typ FLY oder FLRY (nach DIN ISO 76722) sein.
 All wires must be typ FLY ore FLRY according to ISO DIN 76722.

Dieser Schaltplan dient nur zur Information und unterliegt keinem automatischen Änderungsdienst

This wiring diagram is only for your information and is not subject to an automatic product change.

Alle Informationen die dieses Dokument enthält ist Eigentum von Eberspächer Süttrak und darf nicht ganz oder Teilweise verändert werden, ohne die Zustimmung von Eberspächer Süttrak.

This document and the information contained is property of the Eberspächer Süttrak company and shall not be used or not disclosed, in whole or in part. Without the writte authorization of Eberspächer Süttrak.

B	Überarbeitet und Verflüssigerrelais entfernt	1 - 7	14.09.2010	G.Polkowski
A	Sicherungshalter geändert und Freigabe	1 - 4 + 7	15.03.2010	G.Polkowski
1	Zeichnungserstellung für Vorserie	1 - 7	09.03.2010	G.Polkowski
Rev.	Änderung / Change	Blatt / Page	Datum / Date	Name

Datum / Date: 09.03.2010		Eberspächer Süttrak GmbH & Co. KG Heinkelstrasse 5 71272 Renningen Deutschland / Germany	Projektnummer / Project number: 99066	Blatt / Page:
Ersteller / Editor: G.Polkowski			Zeichnungsnummer / Drawing number: 98-67090-RevB	Von / of: